

C. STERE

# România și Războiul European

Extras din „Viața Românească”



21 FEB 1986



EDITURA REVISTEI „VIAȚA ROMâNEASCĂ”

1915

Bibl. Inst. de Inv. superior Sibiu  
INV. Nr. 56873 19 78

## România și războiul european

Se apropie ceasul în care România va trebui să ia parte la grozava tragedie ce însingerează lumea.

Odată hotărârea luată, toți fișii țării, oricari ar fi părerile individuale, vor fi datori să-si asocieze toate puterile pentru a-i asigura o izbindă cît mai desăvîrșită.

Cu atât mai mult factorii răspunzători, cari au sarcina și datoria de a lua în numele țării hotărârea definitivă, sunt chemați să cumpănească, cît încă este vreme, toate considerațiile și toate argumentele *pro* și *contra* oricarei îndrumări posibile.

În fața curentului quasi-unanim al opiniei publice în această privință, s-ar părea că orice discuție e astăzi inutilă; totuși pentruca țara, făcind abstracție de orice păreri și porniri individuale, să poată avea desăvîrșită incredere în bărbații ce vor lua asupra lor răspunderea istorică a acestui moment, și cel mai umil cetățean trebuie să fie sigur că nici un fapt, nici o considerație, nici un argument n'au fost scăpate din vedere de cei competenți și de cei în drept de a vorbi în numele României.

Aceasta impune o datorie penibilă celor ce nu pot împărtăși curentul dominant,—penibilă, pentru că în momente ca acestea nu este ușor de a te simți în desacord cu majoritatea conțățenilor. Dar ea nu este mai puțin imperioasă. Ne vom face cu toții datoria în momentul cînd va veni hotărârea definitivă. Fiecare om poate greși în judecata lui asupra unor probleme atât de grele în consecință și atât de complicate. Dar țara nu va putea deci să cîștige în coeziune morală, în disciplină și, prin urmare, în puterea ei de acțiune, dacă va ști că nu s'a trecut ușor peste toate îndoelile și obiecțiunile ce ar putea cădea în cumpănă.

Dacă, aşadar, rîndurile de mai jos n'ar servi decât numai pentruca cei ce văd mai adinc și judecă mai sănătos, să poată avea încă odată prilejul de a cintări, în deplină cunoștință de cauză, obiecțiunile ridicate de glasurile izolate ce se împotivesc încă curentului dominant,—eu voi avea con-

știință datoriei împlinite. Această datorie îmi este nespus ușurată de un fapt ce nu poate fi contestat de nimici: dacă astăzi politica de apropiere și colaborare cu puternicul stat vecin dela Nord este sprijinită de majoritatea lumii noastre politice, în ce privește trecutul putem invoca împotriva ei *unanimitatea* marilor barbați de stat ai acestei țări, a tuturor celor cărora le datorim România de astăzi.

În adevăr, încă dela 1879, cind România s'a afirmat ca un stat de sine stătător și de cind a putut avea o politică internațională proprie, din primul moment ea a trebuit să hotărască directiva ei.

În acel moment situația creată în urma Tratatului din Berlin a fost foarte împedite și precisă:

Turcia a rămas îndepărtată dela malurile Dunării și nu mai putea avea, în ce privește destinele noastre, rolul ei din trecut; în locul ei s'au ridicat un număr de state mici, din care nici unul nu putea să fie mulțumit de soluția ce s'a dat problemei balcanice și nici unul nu avea destulă putere pentru a-și asuma singur sarcina de a revizui hotărîrea sanhedrinului Marilor Puteri, sau pentru a-și asigura o preponderență oarecare în peninsula; mai mult chiar: Marile Puteri vădit au primit soluțunea Congresului din Berlin numai ca un provizorat, rezervându-și fiecare nădejdea de a reveni într'un moment mai propice spre a o reface în sensul aspirațiunilor și intereselor lor, atât de necompatibile între ele.

Și România independentă s'a aflat tocmai în hotar cu cele două mari împărații ale căror năzuință sint, în ce privește situația din Balcani, diametral opuse, ceia ce le condamna la o rivalitate continuă și ireductibilă.

În această situație tinărul regat român era dator, pentru a-și asigura tot rostul său de stat independent și tot viitorul neamului ale căruia aspirațiuni le intrupează, să hotărască atitudinea lui între aceste două Puteri rivale.

Problema era ingreuiată prin faptul că România nu se putea mărgini la gindul de a-și asigura numai independența și libertatea de acțiune, abia ciștigate pe cîmpul de războiu, și nici nu putea să-și aștească atențunea numai la interesele excluditive ale acelei părți ale națiunii ce este cuprinsă în hotarele ei. Ea a trebuit să cumpănească nu numai primejdiiile care ar amenința-o imediat, ci și pe acele care ar sta în calea realizării aspirațiunilor intregului neam românesc. Căci, în situația noastră, nici o națiune nu poate renunța la *integritatea* acestor aspirații, fără să se condamne la neputință și chiar la moarte.

Aspirațiunile însă ale neamului românesc puneau noul Regat în conflict de interes cu ambele împărații vecini; și în același timp era lămurit că nu putem îndrepta deodată sfărăurile noastre în două direcții, nu putem duce lupta pe două fronturi.

In aceste imprejurări ni se impunea sarcina extrem de di-

ficilă de a desface problema totală într-o serie de probleme parțiale, și astfel, *seriind* dificultățile, să determinăm cu hotărire și cu fermitate directiva politicei noastre internaționale.

Pentru aceasta a trebuit să răspundem la întrebările: din care parte ne amenință primejdia mai mare și în ce direcție putem mai bine, fără a primejdui prezentul, să ne asigurăm viitorul nostru, în ce privește *totalitatea* aspirațiunilor noastre.

Numai dela răspunsul la aceste întrebări putea să afirne ca-țea noastră, atitudinea ce trebuia să luăm față de cele două mari imperii vecini.

Și dela 1879 până ieri, până la 2 August 1914, atitudinea noastră n'a șovăit. Timp de treizeci și cinci de ani toți bărbații, care au avut răspunderea destinelor acestui neam și ale acestei țări, dar *toți fără excepție*, au crezut că în conștiință nu pot răspunde la întrebările de mai sus decât în acelaș fel.

Astfel a fost dusă aceeași politică,—de alăturare la Puterile centrale și de opunere năzuinților de cotropire a politicei țăriște,—de către Mihail Kogălniceanu, Ioan Brătianu, C. A. Rosetti, Lascăr Catargiu, D. A. Sturdza, G. Gr. Cantacuzino, P. P. Carp, Titu Maiorescu, — ce nume mai lipsește din pantheonul marii noastre politici?

Nu vorbesc de *dīl minores*, deși chiar printre aceștia cu greu am putea releva vre o disonanță apreciabilă. Îmi aduc aminte de o excepție, care, parcă este inadins destinată a confirma regula. Defuncțul beizadea Grig. Sturdza, într-o discuție a răspunsului la mesaj, a atacat directiva politicei noastre internaționale, susținând politica contrară, de apropiere de imperiul rus. Această atitudine a dat naștere unui incident viu, în care, dintre protestările unanime și energice, a fost remarcată nota lămpede și hotărătă, în sensul politicei noastre tradiționale, a d-lui Emil Costinescu, actual ministru de finanțe în guvernul liberal.

Toată această politică a fost intemeiată pe rivalitatea dintre Rusia pe de o parte și Austro-Ungaria și Germania pe de altă parte, și pe prevederea unui conflict inevitabil între ele. D. Emil Costinescu, șeful din colaboratorii de frunte ai marelui Ioan Brătianu, îmi povestea odată cum acesta a plăns, cînd intrevederea celor trei împărați la Skernevici, în 1885, părea că înălțură probabilitatea acestui conflict; și cum mai tîrziu, cînd alianța celor trei împărați n'a reușit, Ioan Brătianu expunea „planul lui Bismarck” în ce privește războiul așteptat dintre Puterile centrale și Rusia, și se entuziasma de rolul pe care este menită România să-l joace în acest războiu,—alături de Germania și Austro-Ungaria...

De atunci „planul lui Bismarck” a fost la temelia întregei noastre acțiuni politice. În vederea lui, am încheiat alianțe, convenții militare și legături diplomatice; în vederea lui, am ridicat fortificațiile și am făcut înarmările; în vederea lui, ne-am așezat relațiile economice și financiare.

Intru căt un stat nu-și poate realiza aspirațiunile decit printr-o politică fermă și perseverentă, întrucăt nici un rezultat trainic nu se poate asigura unei națiuni dacă, în lupta ei, ea și-ar îngădui, dintr-o zi într’altele, fluctuațiuni și capricii care nici unei femei isterice nu i-se pot erta,— s’ar părea că politica de treizeci și cinci de ani, urmărită tocmai în vederea conflictului european, în momentul cînd acest conflict izbucnește înșisrît, nu ar putea avea decit o singură încheiere: înfăptuirea „planului lui Bismarck”.

Ce s’ă întîmplă dar în cele douăzeci și patru de ceasuri după izbucnirea marelui războiu, ca să putem asista la o schimbare bruscă și violentă a directivei noastre politice, abia cîteva luni după o nouă confirmare a tratatelor pe cari se intemeia acțiunea noastră internațională de până atunci?

Ce ne-a silit oare să trecem peste îndrumarea dată de un Kogălniceanu, un Ioan Brătianu, un Lascăr Catargiu, un Dimitrie Sturdza, să trecem peste situația de fapt creată de ei prin înarmările, fortificațiile, relațiile noastre economice și financiare?

Desigur și oamenii cei mai mari pot greși. Desigur că și oamenii mici ai unei generațiuni pot avea, într’un moment dat, o luciditate și putere de pătrundere, care să răstoarne gîndirea de treizeci și cinci de ani a marilor predecesori. Nu săn eu omul care să tagăduiască dreptul de inițiativă și de critică,— ori cui și față de oricine.

Dar personal, eu nu am îndrăzneala să declar pe toți marii conducători ai acestui stat de neghiobi și, cum veți vedea, chiar nemernici, care să fi dus, cu orbire, spre pieire statul și neamul nostru.

Cel puțin, la adăpostul attor nume ilustre pot revendica, fără prezumțione, dreptul de a revizui încă odată premisele politicei noastre tradiționale. Dacă opinia publică luminată va trece peste aceste mari umbre, în convingerea că îndrumătorii de altădată au fost în greșală, acest articol nu va fi cu totul inutile.

•

Premisele politicei noastre internaționale se pot rezuma în puține cuvinte: în lupta pentru preponderență în Balcani, între Puterile centrale pe deoparte și imperiul Rus pe de altă parte, vizitorul nostru de stat și de neam nu este amenințat, sau este amenințat cu mult mai puțin din partea Puterilor centrale decit din partea Rusiei; în orice caz, izbinda eventuală a acestor Puteri în războiul cu Rusia nu implică compromiterea iremediabilă, în nici o direcție, a aspirațiunilor noastre naționale și nici măcar renunțarea căt de mică din partea noastră la aceste aspirațiuni.

Față de Germania se poate spune și mai mult; putem afirma chiar comunitatea multor interese economice și politice între imperiul german și noi. Germania nu poate năzui la cuceriri directe în peninsula Balcanică. În acțiunea ei, ea trebuie fatal să se răzeme pe acele state din orientul apropiat, cari, prin situația lor, nu cad într'un conflict ireductibil cu ea, și prin urmare Germania este ea însăși interesată să asigure acestor state nu numai libera lor dezvoltare națională, ci și mai multă putere politică și prosperitate materială.

Față de Austro-Ungaria situația este alta. Această monarhie a căutat mereu să-și întindă posesiunile teritoriale în peninsula balcanică, iar, pe de altă parte, șovinismul îngust și brutal mai cu seamă al Ungurilor a dat la fiecare pas, în politica lor față de Români de peste munți, loc la conflicte dure-roase. Austria însă nu poate fi ispitită, în tendința ei de expansiune, să încerce cotropirea statului român, fiindcă noi nu-i stăm direct în cale: în această sferă ea se ciocnește direct și în primul rînd cu Serbia și Muntenegru. Dar există un motiv și mai puternic. Pentru monarhia habsburgică cuprindearea în hotarele ei, pe lîngă cele aproape 4 milioane de Români pe care-i stăpînește astăzi, și a Românilor din regat, aproape de două ori mai numeroși,—ar însemna zdruncinarea întregului echilibru intern și deplasarea chiar a centrului de gravitate a imperiului în favoarea Românilor. Acest lucru este atât de evident încât chiar cei ce susțin noua îndrumare, găsesc aci un argument în favoarea lor, pentru că Austro-Ungaria, chiar biruitoare împotriva noastră, „nu ne-ar putea face nici un rău” \*).

Pe de altă parte, opresiunea ungurească, oricit de violentă, față de Români de peste munți, nu poate duce la primejdirea iremediable a ființii lor etnice, nu numai pentru că aceasta nu ar fi în măsura puterilor celor șase milioane de Unguri adevărați (nici în vîrstă, cum nu a fost în măsura puterilor lor în timpul mileniului din trecut). Iar dacă am putea să fim siguri dinspre Nord, atunci, pentru rezolvirea mai dreaptă a problemei naționalităților din monarhia habsburgică, am putea găsi eventual sprijinul în toate naționalitățile din simbol monarhiei. Cu atât mai mult cu cât în această rezolvare sunt interesate și alte Puteri europene, cum sunt Germania și Italia, care au și ele un mare număr de conaționali în monarhie. După înălțarea primejdiei de cotropire rusească, monarhia habsburgică sau se va transforma, sau însăși existența ei va fi fatal pusă în joc. Dar această chestiune, cum vom vedea, Români

\*). E de prisos să insistăm că argumentul este cu desăvârșire falș: cel mai mare „rău” nu ni s'ar face prin anexarea la monarhia habsburgică. E deosebit de Puterile centrale, biruitoare împotriva noastră, să găsească interese de a se sprijini pe o Bulgaria mare, care, stăpînă pe Dobrogea, ne-ar izola de mare și ne-ar face eu neputință pe viitor orice propunere economică și națională, — ea să nu se facă cel mai mare „rău”.

niciodată nu opot rezolvi cu ajutorul Rușilor, ci și cum cu acel al Germanilor și al Italienilor. Forma în care această rezolvire ar putea fi mai prielnică pentru aspirațiunile noastre naționale, va atinge de imprejurările în care vom ști să ne asigurăm viitorul față de cealaltă impărătie vecină. Prin urmare totul se reduce la datoria pe care o avem *de a nu compromite acest vizitor în nici o privință*.

Față însă de imperiul rusesc problema se pune în termeni mult mai brutali, și e mult mai bogată în primejdii.

Mai întâi, noi stăm direct în calea năzăinților de expansiune ale acestui imperiu, — în calea lui, cea mai directă spre Balcani și spre strămoșurile Dardanelelor. În același timp, puterea de cotropire a unui conglomerat de 170 de milioane, din care numai elementul pur rus constituie o masă de peste 100 de milioane, nu se poate compara cu opiniile neputincioase ale celor șase milioane de Unguri. Abia într-un singur veac Rusia a știut să ridice între noi și Basarabia un zid, care ne izolează cu atâtă strășnicie de cele două milioane de *Moldoveni* din Basarabia, incit față de el încercările șovinismului unguresc sunt un joc de copii. În caz de biruință a Rusiei, în războiul ei cu Puterile centrale, noi nu numai că trebuie să renunțăm pentru *totdeauna* la aceste două milioane de suflete românești, cum am fost siliți deja să renunțăm la România din Macedonia, dar și existența noastră de stat și de neam, întreagă, va fi la discreția acestei Puteri covîrșitoare, pe care nimic nu ar mai putea-o infrina.

Pe cind, Rusia înfîrță și îndepărta de granițele noastre, României, — mărîță prin recucerirea Basarabiei, puternică și cu prestigiul rolului avut în istoria mondială, liberă în acțiunea ei, ca statul cel mai înaintat, mai prosper și mai puternic din Balcani, — îi rămîn larg deschise toate posibilitățile pentru viitorul nostru național.

Aceste premise, care au format crezul neclintit al celor două generații de conducători ai statului român, ce s-au perindat dela proclamarea independenței noastre, sunt astăzi înlăturate. Si în primul rînd, e contestată ca o fantezie naivă însăși primejdia rusescă, însăși năzuința de cotropire și tendința spre expansiune a imperiului Tarilor spre Balcani și spre Dardanele.

Să-mi fie dar ertat să arăt cu oarecare insistență că temerile marilor conducători ai politicei noastre n'au fost închipuite, că ele au fost intemeiate pe fapte certe și pe cunoștință exactă a resorturilor politicei imperiale din Petersburg.

Sunt unele fapte istorice atât de cunoscute încit m'ași jena să le citez, dacă amnezia, de care dă dovadă generația noastră, nu m'ar îndreptății.

Mai întâi voiu reaminti deci unele date ce prea ușor se uită, iar apoi voiu lămuri, chiar după izvoarele rusești, înțelesul lor.

Dela 1711, cînd Petru cel Mare a fost înfrînt la Stâlănești, ostile rusești trec încă de opt ori peste hotarele noastre:

la 1739, la 1769 (și stau în țările noastre aproape cinci ani, până la pacea dela Cuciuc Cainărgi din 1774), la 1789 (și se retrag după trei ani, după pacea dela Iași din 1792), la 1806 (și ocupă Principatele până la 1812, cind a fost încheiat tratatul de pace din București, prin care s'a răpit Basarabia), la 1828 (Principatele au fost ocupate șase ani, până la 1834), la 1848 (s'au retras la 1849, după pacea dela Balta Liman), la 1853 (pacea a fost încheiată prin tratatul din Paris 1856), înșiruită — în 1877. Astfel, în cursul acestor două veacuri, pământul nostru a fost de nouă ori călcăt de armatele rusești. De mai multeori țările au fost ocupate ani deândul, încit perioada cea mai lungă în care locuitorii țărilor noastre au fost scuțiți de contactul cu armatele rusești, este cea din urmă, dela 1879 până astăzi, cind Rușii au fost occupați de afacerile lor în extremul orient. Încolo, între data părăsirii hotarelor noastre și o nouă invaziune, trecea de obiceiu atât de puțin timp, încit în mijlociu două invaziuni sănă despărțite cu mai puțin de 20 de ani.

In special în veacul al 19-lea, Rușii intră de cinci ori în țările noastre : după ce între prima din aceste invaziuni și cea anterioară trecuse numai 14 ani, între aceasta și a doua invaziune trec 16 ani; între a doua și a treia iatări numai 14, între a treia și a patra abia patru ani, iar între a patra și ultima 21 de ani. Așa încit putem spune că în cursul acestor două veacuri n'a fost o singură generație în țările române care să nu fi trecut cel puțin printr-o invaziune rusească, și de multeori chiar prin două și trei invaziuni, și nu arareori să fi trăit timp mai îndelungat sub ocupațiunile rusești, decit în scurtele intervale dintre ele.

Acest simplu fapt, în elocvența lui brutală, are oare nevoie de un apocrif testament al lui Petru cel Mare pentru a ne lămuri asupra tendințelor politicei rusești,—chiar de n'ar fi astăzi cunoscute și de mult publicate toate documentele diplomatice relative la proiecte de împărțeală a țărilor noastre, propunerile formale făcute cind la Paris, cind la Viena sau la Berlin? Un cercetător care peste alte veacuri s'ar trezi în fața acestor îndăratnice și repetitive încercări, n'ar fi silit să caute cauzele lor profunde și să vadă în ele manifestarea unor tendințe istorice puternice, a căror realitate nu poate fi subordonată numai chestiunii de autenticitate a vestitului testament al lui Petru cel Mare?

Care sunt aceste cauze? Nu voiu invoca nici mărturii străine, care ar putea să fie contestate, nici măcar cele datorite oamenilor de stat și publiciștii ruși de altădată, față de cari s'ar putea susține că nu mai reprezintă ideile și năzuințile vremurilor noastre.

Sunt în această privință într'un „embaras de richesse“: numai ignorarea noastră aproape desăvîrșită a curentelor de idei și sentimente dominante din imperiul vecin poate explica, dacă nu justifică, că așa de puțin ne impresionează faptul că în realitate nu există om

politic, publicist, cugetător teoretician, istoric sau simplu ziarist, care, oridec de orice discută acțiunea internațională a imperiului rus, să nu se fi exprimat, în ce privește problema orientului apropiat, în termeni aproape identici. Dar voiu cita numai mărturiile unui profesor de istorie dela Universitatea din Petersburg și ale unui ministru în funcțiune în momentul declarării războiului,— păreri, pot spune, manifestate în ceasul din urmă.

În Aprilie trecut, editorul revistei berlineze „Preussische Jahrbücher“, profesorul Hans Delbrück, se adresează profesorului Paul Mitrofanoff din Petersburg și îi cere să lămurească opinia publică germană asupra cauzelor animozității vădite a opiniei publice ruse împotriva Germanilor, pentru că astfel să se poată vedea dacă nu este chip de a ajunge la vre-o înțelegere. Profesorul din Petersburg, nu numai că nu tagăduiește animozitatea Rușilor împotriva Germanilor, dar în scrisoarea sa din 12 Aprilie 1914, publicată în numărul din Iunie al revistei,adică abia cu vr'o două luni înainte de izbucnirea războiului, (2 August 1914 stil nou), recunoaște că această animozitate stăpinescă „în fiecare suflet și în fiecare gură“ și că rar opinia publică a putut fi mai unanimă. Lămurind cauzele acestei animozități, el dă cu atât mai multă însemnatate acestei lămuriri, cu cit nefiind nici diplomat, nici om politic „este poate cel mai bun rezonator al părerilor obștești“ \*).

lată și această lămurire pe care o reproduc pe larg :

„Alianța Austro-Germană face acum din imperiul german „pe principalul adversar al Rusiei. Pentru Rusia chestiunea balcanică nu este *une guerre de luxe*, nu este un vis de aventură „al slavofilor ; rezolvirea ei este fără îndoială o necesitate economică și politică. Intreg budgetul rusesc se bazează pe exportul în străinătate ; dacă bilanțul comercial va ajunge pasiv atunci „tezaurul rusesc cade în faliment, fiindcă el nu va mai fi în stare „să plătească dobânzile enoromei sale datorii externe. Si două „treimi din acest export trec prin porturile de Sud și apoi „prin cele două strimtori stăpânlite de Turci. Dacă această „eșire poate fi închisă, întregul comerț al Rusiei stagniază și urmările economice ale acestei stăvilarii ar fi incalculabile : ultimul „război turco-italian a arătat acest lucru îndeajuns. Numai stăpânia Bosforului și a Dardanelelor poate pune capăt acestei „situații intolerabile, pentrucă existența unei puteri mondiale că „Rusia, nu poate atrăna dela astfel de accidente și dela arbitrarul „străinilor. Pe de altă parte Rusia nu poate rămâne cu desăvârșire indiferentă față de soarta Slavilor de Sud din peninsula Balcanică, -- miciile state din Balcani formează înainte de toate „o apărare de la spate pentru strimtori... Încă odată : *impulsunea spre Sud* (Drang nach Süden) este o necesitate istorică, politică și economică, și un stat străin care se opune acestei impul-

\*). Dr. Paul v. Mitrofanoff, Professor der Geschichte an der Universität in St. Petersburg: „Offener Brief über das Verhältnis von Russland und Deutschland“ etc. în Preussische Jahrbücher, Iunie 1914 p. 387.

*„ștuni este eo ipso un stat dușman.* Astfel Tripla Alianță se pune consecvent în calea războiului. În Austria deasemenea, impulsuna spre Sud este socotită ca o necesitate istorică și, din punctul lor de vedere, Austriacii au tot atita dreptate cît și „Rușii din punctul lor. ...Bismarck... încheind Tripla Alianță a pus puterile imperiului german la dispoziția Austriei. Austria natural s'a folosit de acest fapt: peste tot și la orice prilej cînd era vorba despre Balcani, Rușii găseau în calea lor pe Austria... „Ba mai mult! Germania nu apare numai ca o aliată a Habsburgilor, ci intră în acțiune în chestiunea arzătoare a Levantului pe proprietă ei socoteală... Capitaliștii germani au întreprins construcția drumului de fer din Bagdad; inginerii germani exploatează diserile concesiuni în Asia mică, marina germană a cedat amiralițăii turcești două cuirasate... Fabricile din Essen trimit artillerie turcești tunurile lor... Și, ceia ce este mai principal, instructorii germani muștruluesc armata Osmanilor... Misiunea generalului „Von Liman a dovedit lămurit, că și demiterea lui Goltz Pacha, că Germania este un fort de apărare al imperiului Osmanilor. Scurt și cuprinzător: Rusia s'a ciocnit și se ciocnește peste tot, la fiecare pas, în rezolvarea problemei celei mai vitale pentru ea, — a chestiunei Orientului —, de rezistență Germanilor, direct sau în calitatea lor de aliați ai Austriei. Astfel pentru Ruși a ajuns lămurit lucrul: că vreme situația va rămîneca neschimbată *dru-mul la Constantinopol duce prin Berlin*“...\*)

Astfel iată adevarata explicare a răsboiului: numai prin Berlin Rușii pot ajunge la Constantinopol; și nu este alta. Profesorul Delbrück în comentariile sale a îlost în drept să rezume că Rusia vrea războiu, fiindcă vrea Constantinopolul și preponderență în Balcani, și trebuie să ducă războiul împotriva Germaniei, fiindcă Germania o impiedecă să împartă Turcia, să stăpinească peninsula Balcanică și să dărime Austro-Ungaria.\*\*)

Din parte-ne, nu putem decit să mulțumim profesorului Mitrofanoff că nu complică chestiunea cu sentimentalități și pretexts fațărice, relative la libertatea națională a popoarelor balcanice, — acestea trebuie să servească înainte de toate ca „acoperirea din spate“ (Rückendeckung).

Tendința istorică irezistibilă spre Sud a imperiului Rus, singură explică îndeajuns acele neconitenite invaziuni, repetate la fiecare zece sau douăzeci de ani, în cursul celor două veacuri din urmă, în care se rezumă istoria relațiilor noastre cu Rusia. Noi stăm direct în calea acestui „Drang nach Süden“. Și dacă profesorul Mitrofanoff a putut spune că „orice stat străin care stă în calea acestei impulsuni spre Sud este *eo ipso* un stat dușman Rusiei“, prin aceasta se determină fatal, și independent de voința noastră, sensul relațiilor noastre cu impărăția vecină.

\*) Loc. cit. pp. 392—394.

\*\*) Ibid. p. 397—8.

Dacă curentul dominant astăzi și opinia publică este justificat, atunci singurul om politic care în trecut a văzut just, singurul bărbat de stat cu adevărat mare, care a avut curajul de a se opune corifeilor vieții noastre publice, este necontestabil defunctul beizadea Grigore Sturdza, care predica apropierea de Rusia. Dar beizadea Grigore a fost și consecvent, a avut curajul de a privi lucrurile în față, întrucât el își dădea samă, și o spunea verde, că alianța noastră cu Rusia implică recunoaștere dreptului de liberă trecere pentru oştirile imperiale spre peninsula Balcanică, adică — o renunțare parțială cel puțin la suveranitatea noastră, „protectoratul“ mai caracteristic chiar decât cel închis la 1856 în urma tratatului din Paris: acela a fost, în parte cel puțin, contrabalansat de suzeranitatea turcească.

Dacă sub acest sistem chiar și umbra suveranității noastre de stat ar fi pusă în orice moment la discreția politicii rusești, faptul acesta desigur nu putea să l nemulțumească prea mult, din punctul său de vedere, pe fiul lui Mihai Vodă Sturdza, care a apucat vremuri, când domnii țărilor române cereau voie consulului rus să plece în concediu la băi și când un consul își putea permite să le refuze în public mina\*). Dar reprezentanții de astăzi ai politicii lui beizadea Grigore Sturdza pot avea iluzii în ce privește consecințele „impulsiunii spre Sud“ și ale politicii lor de subordonare directivei dela Nord?

„Impulsiunea spre Sud“, aşa cum este ea manifestată de istoria rusească, pentru un stat absolutist și opresiv față de toate naționalitățile din sinul său, cum este Rusia țaristă, nu poate avea decât o singură formă și un singur înțeles pentru toate statele și naționalitățile cari îi stau în cale.

Iarăși mă voi sprijini pe mărturiile unui contemporan, un ministru rus, al cărui glas este cu atât mai semnificativ pentru noi, cu căt el este al unui Român din Basarabia. Cu puține luni înainte de conflagrațiunea din August trecut a apărut în 1913 la Petersburg scrierea d-lui L. A. Casso, — pe atunci ministru în funcțiune în cabinetul imperial, — intitulată „Rusia la Dunăre“.

Ca ministru al unui stat cu care, cel puțin din punctul de vedere formal, România se afla în bune raporturi de vecinătate, autorul trebuia să-și impue multă rezervă în expresiuni, multe întortochieri de fraze, și nu putea să predice pe față un războiu de cucerire împotriva României, fără să se expună la consecințe neplăcute. Totuși defunctul ministru (închetat de curând din viață, în urma izbucnirii războiului) nu numai că fără nici o jenă expune toate planurile de împărțire a țărilor române din trecut, dar din cănd în cănd scapă și cite o vorbă din care se poate ușor vedea sentimentele adevărate, de cari sunt animați și astăzi bărbații de stat din Rusia față de incomodul vecin de dincolo de Prut.

Imi voi permite să reproduc cîteva pasaje caracteristice. Apreciind rezultatele tratatului din București din 1812, mi-

\*). Vezi rapoartele consulare franceze publicate în broșura d-lui Rosetti „Achiziția politicii rusești în țările române“.

nistrul rus scrie: „Desigur, planurile noastre inițiale au fost mult mai largi: în 1806 noi am crezut să cucerim fără luptă ambele principate și să formăm din ele patru gubernii rușești: iar la urma urmelor am fost siliți să ne mărginim la o achizițiune mai modestă, din care s'a putut croi numai o singură provincie basarabeană... Nu mai puțin această extenziune ne-a fost utilă. Ea ne aprobia de peninsula Balcanică, ne dădea putința de a pune ferm piciorul pe Dunăre și de a ne pregăti pentru expansiuni ulterioare pe seama imperiului otoman, conform cu tradițiile politicei împăratului Ecaterina... În partea anexată a Moldovei aveam chemarea să arătăm ce putem face pentru popoarele balcanice și să vădим pentru creștinii de sub jugul turcesc gradul de prosperitate ce-i aştepta la umbra vulturului „cu două capete“ \*).

Mai departe, citind o scrisoare a împăratului Alexandru către comandantul en chef al armatei din Moldova, în care, față de acțiunea lui Napoleon, împăratul spune că „chestiunea Constantinopolului poate să fie amînată deocamdată“, autorul adaugă: „din nenorocire împăratul Alexandru în urmă a ajuns mai indiferent față de gîndul de expansiuni teritoriale pe seama Turciei“ \*\*).

Iar în altă parte, caracterizind rostul Tratatului din București pentru politica Rusiei în Orientul apropiat, L. A. Casso se exprimă astfel:

„Pentru mișcarea ofensivă a Rusiei în peninsula Balcanică, pacea dela București înseamnă întrucîtva o răspîntie: trebuie să păsim față de Turcia ca și înainte, independent și singuri, sau trebuie să căutăm sprijin pentru politica noastră orientală în co-laborarea altor Mari Puteri?“ Si autorul rezumă astfel dezavantajele unei acțiuni separate: „Cînd Rusia în 1854, nesocotind Europa, a declarat războiu Turciei, ea a întîmpinat opoziția Europei, și a pierdut o parte din teritoriile cîștigate la 1812; și chiar dacă în urmă, alt războiu cu Turcia, în 1877, s'a isprăvit cu victoria noastră, totuși el a dat Rusiei la Dunăre numai granița din 1812“ \*\*\*).

Si eram doar aliați!...

Mai expresiv se pare că greu ar mai putea fi un om politic de răspundere în ajunul războiului de astăzi. Parcă pentru a sublinia înțelesul acestor manifestări față de România, ministrul Majestății Sale Imperiale Nicolae al II-lea, crede de cuviință să citeze și următoarele cuvinte ale unui diplomat rus, prea bine cunoscut la București, F. P. Fonton, pentru care îi mulțumim cu deosebire :

„Acest popor—Români—are un caracter deosebit, și nu pot ascunde că uitindu-mă la hartă mă prinde ciuda că aceste opt milioane de neam străin Slavilor s-au așezat aici pe frumoasele coaste ale Carpaților formînd ca o pană între popoarele Slave și împiedicînd unirea lor“. Si mai departe exclamă el, —spuneau-

\*) L. A. Casso — Op. cit. p. 142.

\*\*) ibid. p. 158.

\*\*\*) ibid. p. 3.

„terul nostru—: „Dacă în locul acestor Români ar fi locuit zici Sir-bii sau Bulgarii, cit de simplu s-ar fi dezlegat atunci chestiunea „orientală sau slavă!“ \*)

Nu pot rezista ispitei, pentru a arăta cit de îndărătnic stăpinește acest gînd cercurilor diriguitoare din Rusia, să reproduc cîteva rînduri din corespondență dintre doi bărbati de stat ai Rusiei, generalul Sabaneief și fostul guvernator general din Odesa Vorontzof, citate incidental în notă de L. A. Casso: „In județul Bălțiilor (înnainte—al Iașilor) sunt cele mai profitabile moșii din întreaga Basarabie. Mai întâi pentru că au multe păduri. În al doilea rînd pentru că după anexarea Moldovei către Rusia vor fi aproape de Iași și vor ajunge îndoit mai scumpe... \*\*)

N'am să cad în sentimentalism. Din punctul de vedere al unui om de stat dintr'un imperiu organizat pe acele temelii, pe care este așezată împăratia Tarilor, e normal să constatăm aceste sentimente față de un regat vecin care stă în calea „impulsunii spre Sud“ și deci, după mărturisirea profesorului Mitrofanoff, e un „stat dușman“. Nu voiu insista deocamdată nici asupra acelei puteri a „umbrei vulturului cu două capete“, care, numai în o sută de ani după ce s'a întins asupra Basarabiei, a putut să inspire aceste gînduri membrului unei familii moldovenesti, care are încă atîtea legături dincoace de Prut, încit chiar cu puțini ani în urmă, a putut moșteni mai multe moșii în Moldova, și încă și astăzi se numără printre marii ei proprietari. În interesul însuși al lămuririi situațunii noastre în momentul de față, voiu releva mai cu seamă o indicație prețioasă din carteza defunctului ministru de Instrucție Publică din Rusia. Cum ați văzut autorul nostru subliniază nereușita încercărilor de extensiune a Rusiei spre Balcani, oridec teori ea a întreprins numai o acțiune independentă și nefințind seamă de echilibrul Puterilor europene.

Această indicație aruncă lumină deosebită asupra momentului de față. În adevăr, timp de două sute de ani, cu atîta tenacitate și spirit de continuitate, la fiecare 10—20 de ani, se ridică valul „impulsunii spre Sud“. Scopul final al acestei impulsuni ne este desvălit de atîtea documente oficiale din trecut și mărturii vechi și contemporane ale oamenilor de stat sau ale simplilor invătați și publiciști:—cucerirea Constantinopolului și a strîmtorilor, dominația în Balcani. Acest scop însă, până acumă n'a putut totuși să fie realizat, cu toate jerifele enorme ale nemărginitului imperiu dela Nord, tocmai fiindcă acțiunea lui era „independentă și nu ținea seamă de echilibrul puterilor europene“, —cum arată d. Casso. Si iată că astăzi împăratia Tarilor e în alianță cu cele două Puteri, cari de atîtea ori i-au stăvilit expansiunea, și luptă împotriva celorlalte două Mari Puteri, pe cari în timpii din urmă le întîlnea în drumul ei spre vechea capitală a Bizanțului.

\*) ibid. p. 225.

\*\*) ibid. p. 185.

*In caz de biruință*, ce mai poate stăvili acumă realizarea deplină a acestui scop atât de îndărătnic urmărit în curs de veacuri? Considerațiuni sentimentale pentru România, această „pană împlinită în neamurile slave, fără de care problema Orientului apropiat ar putea fi rezolvată atât de simplu”? Dar chiar dacă n-am avea experiența din războiul trecut, cind aliați fiind și împotriva unui angajament expres și solemn am pierdut Basarabia, ce concepție ar dovedi în zilele noastre un om politic care ar pune temei pe astfel de considerații? „Sentimentalismul de fată bătrînă” să impiedice rezultatul unei acțiuni seculare a unui imperiu ca cel rusesc, cind *nici o forță materială nu-i mai poate opri brațul?* Refuz să discut pe acest teren, căci numai reaua credință sau orbirea pătimășă pot ridică astfel de obiecții. Și în fața relei credință și a orbirii orice argumentare e neputincioasă.

De altfel astăzi, în urma intrării Turciei în războiu, nu mai avem afac numai cu declarații de oameni politici, oricit de suspusi, sau de publiciști și savanți: însuși manifestul imperial afirmă hotărirea de a duce pînă la sfîrșit „misiunea istorică” a imperiului rus.

„Nu vor da voe” Franța și Anglia, aliatele de astăzi ale Rusiei? Ah!... Rusia biruitoare va primi tutela Angliei și a Franței. În ce privește realizarea scopurilor seculare ale politicei sale, fără ca să fie silită direct prin forță? Sau Anglia și Franța, după un războiu ca acela care însingerează astăzi lumea, vor porni *imediat* într-un alt războiu împotriva Rusiei, pentru a o gonii din Balcani și Dardanele? Iarăși nu pot primi discuția pe un astfel de teren, și pentru aceleași raioane.

De altfel, în privința aceasta un observator atent al împrejurărilor, în care a fost inceput războiul, poate și pe deplin luminat. În adevăr, din scrisoarea publicată în diferitele cărți colo-rate a ministrului Belgiei din Petersburg, rezultă clar că Rusia n'a decretat mobilizarea generală decit în urma asigurării prime, că va fi sprijinită de Anglia. Iar paralel cu aceasta, articolul publicat *cu trei zile înainte* de declararea războiului în „Daily Chronicle”, ziar ale căruia legături cu primul ministru englez sunt cunoscute,\* și mai mult decit semnificativ. Ziarul guvernamental englez, parcă anume pentru a pregăti opinia publică, arată alternativa penibilă în care este pusă Anglia din cauza Alianței franco-ruse: învinge Germania? Aceasta ar însemna dominația unei ei asupra Olandei și a Belgiei și poate chiar anexarea unei părți din coasta de Nord a Franței. De aici ar rezulta o situație strategică intolerabilă pentru Anglia și amenințarea suprematiei ei navale. Învinge Franța? Dar aceasta însamnă și biruința Rusiei și deci – „întronarea ei la Bizanț” (textual). Între aceste două reale Anglia trebuia să aleagă. Și Anglia a ales... Iar după

\*) Acest articol a fost tradus și în „La Politique” din București; din nerecire nu-l am la îndămînă.

declararea de războiu Turciei „Globe”, „Observer”, etc., se preocupă cu multă stăruință de proiectele de împărțeală a imperiului otoman.

Dar de n'ar fi toate aceste indicațiuni, ce om serios poate admite, că într'un moment cind colaborarea ei este atât de indispensabilă, Rusia a putut să intre în acțiune, fără să fi luat asigurări necesare în ce privește „misiunea ei istorică”, — ținta de atiea ori seculară a tuturor războaelor sale! Hotărirea Turciei de a lăua parte la acest grozav conflict european se explică astfel dela sine: ea nu avea ce perde și, deci, avea datoria să intre cu toate forțele ei în luptă pentru a impiedeca, în măsura puterilor sale, acest rezultat fatal.

Atunci? Anexarea de către Rusia a Galiciei, anexarea Constantinopolului și a Strîmtorilor, transformarea statelor slave din Balcani în simplă „Rückendeckung” — ca rezultat *minimal* al biruinții rusești. Chiar dacă am presupune că n'am suferi nici o știrbire directă a teritorului nostru, — ceia ce în situația aceasta n'ar putea fi decât un provizorat, pînă la cel dințău moment propice pentru imperiul vecin, — e lămurit că România se va preface de fapt într'o enclavă rusească, va cădea de fapt din nou sub protectorat, în care independența ei politică n'ar mai fi decât o amară și înjositoare înșelăciune. Nu mă voi opri mult *asupra* situației care ni s'ar crea astfel.

Imi voi permite numai puține considerațuni, cari sunt indesulătoare pentru oricine știe să cugete și să simtă. Sintem o țară, a cărei întreagă viață economică se razină pe exportul cerealelor și al petrolierului. Si pentru ambele aceste produse, România este singura concurență mai serioasă a Rusiei în Europa. Si în mîna Rusiei vor fi cheile porturilor noastre de export. Pentru că să arătăm ce însemnatate poate avea în asemenea chestiuni considerațiile de concurență comercială, e destul să amintim soarta economiei noastre de vîte pe urma „regulamentelor sanitare” aplicate de Unguri. La ce am putea să ne aşteptăm chiar din punctul de vedere pur economic, putem găsi multe lămuriri în trecutul raporturilor noastre cu Rusia. Într'o broșură recentă a d-lui Radu Rosetti, pe care n'o pot indesul recomanda atențunii cetitorilor, sint citate dintr'un raport consular francez, cuvintele unui boer român, care explică politica, distrugătoare pentru economia noastră națională, a ocîrmuitorilor ruși din timpul ocupării din 1828—34 prin considerații de concurență comercială: „Rusia are interes să impiede dezvoltarea noastră materială, sau să ne impiede să intrăm în concurență cu comerțul ei” \*).

Mulțumită d-lui Casso putem sprijini ipoteza boerului român pe un document rus, citat în cartea lui de care ne-am folosit mai sus. Într'un raport către împărat, contele A. S. Vorontzof se exprimă astfel:

\* ) Radu Rosetti, Acțiunea poliției rusești în Țările române, povestită de organele oficiale franceze, p. 74.

„Neorinduiala de altfel din Moldova și Valahia precum și „starea strimtorată a locuitorilor poate să ne slujească și nouă „pentru o profitabilă dispoziție economică.. Si anume nu va în- „demna oare această stare a Moldovei și a Valahiei pe mulți lo- „cutori ai acestor principate să emigreze în Rusia, mai cu seamă „în lăcurile pustii dintre Bug și Nistru...? \*)

Mai departe, mi se pare, greu se poate merge cu francheță. Dar și în afară de considerațiile pur economice, ce formidabilă armă politică poate da în mîna politicei tradiționale rusești această putință de a ruina printre simplă trăsătură de condei, prin ordinul de închidere a strimtorilor, toată viața economică a unui stat care stă în pragul peninsulei balcanice! În atare situație nu știu dacă vasalitatea aceasta de fapt, care fatal ar izvorî din ea, n'ar fi mai ucigătoare pentru viitorul neamului nostru de cit chiar amenințarea de cotropire directă. M'apucă groaza să insist asupra perspectivelor pe care ni le deschide o astfel de eventualitate.

Mă aştept la învinuirea de exagerare. E mijlocul cel mai ușor de a înlătura o evidență. Dar n'au trecut nici șasezeci de ani dela data încetării protectoratului rus în țările române. În tratatul d-lui A. D. Xenopol, ca și în broșura citată a d-lui Radu Rosetti, se pot găsi atitea date relative la grozăviile acestui protectorat, încit cred de prisos să fac descrierea acestei stări de lucruri, pe care un raport consular francez de pe vremuri o caracterizează prin două rînduri : „Dacă țara Românească n'ar fi închisă din toate părțile, n'ar mai rămînea întrînsa în douăzeci și patru de ore nici un locuitor“... \*\*)

Ce înseamnă de altfel numai șasezeci de ani în istoria unui popor? Bătrinii conducători ai acestei țări au apucat acele vremuri într'o vrîstă, în care puteau să-și dea seamă de toate binefacerile acestui regim și să-i păstreze amintirea până la sfîrșitul vieții. Si desigur consensul lor unanim, în ce privește directiva politicei noastre internaționale, nu puțin se datorește acestor amintiri.

Pentru generațiile mai tinere ar putea servi istoria încă recentă a Bulgariei. Acolo sub prințul Battenberg protectoratul rus de fapt se exercita în forma cea mai dulce, de „sferă de influență“, încrucit și lipsea orice bază juridică. Am asistat totuși la încercarea de a guverna Bulgaria, peste capul domnului, prin ordine din Petersburg. Am putut vedea turnurile electorale ale unor generali ruși cari duceau campanie împotriva autorităților constituite. Iar cînd prințul Battenberg a vrut să-și ia în serios rolul de domn al țării, mai întâi a fost organizată o tentativă de asasinat împotriva lui, de către un ofițer activ al armatei rusești, căpitanul Nabocof, care prins și dat în judecată a fost condamnat la moarte de tribunalele bulgare, dar în urma amenințărilor guvernului rus a fost predat *sauv et vain* în

\*) L. A. Casso, op. cit., p. 28.

\*\*) R. Rosetti. Op. cit. p. 64.

mîinile ambasadorului rus din Constantinopol. Și... s'a întors în Rusia... în exercițiul serviciului!... Iar apoi prințul Battenberg tot a fost forțat să abdice și să plece din țară, și nici legăturile de rudenie cu curjile engleză și rusă nu i-au putut scăpa tronul.

Și de sigur protectoratul rus chiar în forma cea mai dezvoltată,—în ce privește *fondul*, Rusia stăpînă pe străini nu poate renunța la el,—este necompatibil cu dinastia Hohenzolern în România. Numai ipocriția sau patima poate nesocoti această consecință fatală a politicei rusofile.

Ca o consolare, apărătorii politicei unei apropiere de Rusia ne spun că, mai curînd sau mai tîrziu, chiar aliatele actuale ale imperiului rusesc vor fi silite să se pue în fruntea tuturor statelor apusene, și că ne vom putea folosi de acțiunea lor pentru a scutura jugul Rusiei. Frumoasă consolare și frumoasă justificare pentru o politică!

După războiul franco-german, Franța a trebuit să aștepte patruzeci și patru de ani momentul pentru a încerca revanșa. După grozavul cataclism de astăzi, față de care războiul din 1870 a fost un joc de copii, cite decenii sau cite veacuri va trebui să așteptăm noi războiul de mintuire? Și cine știe, dacă și atunci nu se vor găsi Puteri Apusene care, pentru o Alsacie și Lorena oarecare, să sprijine pe colosul dela Nord, și de nu se vor găsi și la noi alii „Europeni”, cari din considerații de înaltă filozofie umanitară să predice politica de subordonare față de acțiunea imperiului Țarului. Sau poate chiar după atita vreme de stagnație sub „umbra vulturului cu două capete” această țară va ajunge un rezervor, și mai bogat decât Basarabia, pentru teoreticienii și sprijinitorii acestei acțiuni?...

Așa dar mă rezumez. *In caz de biruință* a Rusiei noi trebuie să renunțăm pentru totdeauna la cele două milioane de suflte din Basarabia, și suntem cel puțin condamnați să ajungem o enclavă rusească, să cădem în vasalitatea de fapt a puternicului imperiu, care va avea în stăpînirea sa cheile mării Negre și va domina în Balcani. Acesta, repet, e *minimum* de rele ce ne așteaptă!...

Să privim eventualitatea aceasta cu entuziasm și să sprijinim cu puterile noastre acțiunea care duce la realizarea ei? Și ce compensații am avea pentru această abnegație fără părere în istorie?

Ah! Bucovina și Ardealul! Nu este Român care să nu fie gata de toate jertfele pentru întregirea neamului. Dar chiar dacă am admite că, împotriva intereselor sale vădite, Rusia ar căuta să măreasca prin schimbări teritoriale regatul ce stă în calea „impulsiunii spre Sud”,—ceia ce, în ciuda tuturor declaratiilor oricit de solemne, nu pot crede și în orice caz n'ar fi decit o aparență înșelătoare și o tranziție scurtă înainte de desăvîrșitul inec în oceanul slav dominat de Ruși:—vasalitatea sub Ruși va crea, în condiții arătate, pentru Români din Bucovina și Ardeal, la urma urmelor, un jug mai greaznic decit acela sub care

zac ei astăzi, iar noi n'am găsi decit minglerea unui mormânat comun pentru trunchiurile răzlețe ale acestui neam.

Dar este o considerație mai puternică decit toate celelalte. Toate aspirațiunile legitime ale unui neam presupun o condiție indispensabilă pentru realizarea lor: puterea lui organică, dacă pot spune aşa, puterea lui de vitalitate, dovedită în primul rînd prin conștiința rostului său istoric și prin energia și stăruința în urmărirea scopurilor lui naționale.

Nu vreau să vorbesc aci despre ceia ce toți Români cără gîndesc recunosc ca misiunea noastră istorică. Deși, dacă am putut atâtă vreme să ne păstrăm ființa în acest colț al Europei, înconjurați de trei mari împărății veșnic în luptă, aceasta se datorează în primul rînd faptului că reprezentăm aici un mare interes european, de a apăra gurile Dunării și de a stăvili „impulsiunea spre Sud” a imperiului Tarilor. Pentru moment, în urmărirea intereselor lor înguste și trecătoare, unele Puteri apusene pot scăpa din vedere acest interes — și tocmai acelea cără altădată, cînd aveau egemonia în Europa, ne susțineau mai cu energie, tocmai pe temeiul acestui rol istoric al nostru. Dar, dacă noi astăzi ne vom abate dela misiunea noastră națională, vom pierde acest rol ce ne-a fost dat în istoria mondială, și în loc de a apăra acest post avansat la gurile Dunării am deveni unealta de expansiune a imperialismului rus, — prin faptul acesta însuși am scădea în cumpăna forțelor istorice și, ca un simplu satelit al împărăției moscovite, fără directivă și ființă proprie, ne-am primejduit la sigur existența noastră de neam și de stat. În această situație, speranța de întregire și mărire națională, prin forța lucrărilor, nu poate fi decit o iluziune deșărtă.

Am însă aici în vedere o probă de vitalitate, dacă voiți, redusă la cea mai simplă expresiune:

Primul semn de sănătate al unui organism este dat de energia cu care reacționează, ori de câte ori este atinsă în integritatea lui. Într'un organism animal cea mai ușoară zgrișetură la periferie mobilizează batalioanele de fagocii, a căror acțiune nu incetează până ce țesătura organică nu este reconstituită, rana cicatrizată. Tot aşa, toate aspirațiunile și idealurile unui stat nu pot fi luate și nu vor fi luate de nimeni în serios, dacă nu dă dovadă de vigoare și sănătate elementară, reacționind împotriva încercărilor de a-i șîrbi integritatea organică. La 1879 ne-a fost răpîta Basarabia de Sud de către aliajii noștri printr-o convenție cu inamicul nostru comun, — la a cărui dobortere am contribuit și noi cu jertfe atât de grele, — convenție dela care am fost excluși prin buna înțelegere dintre aliatul și inamicul nostru.

Și atunci, pentru a ne smulge adesiunea la această strigătoare jignire a dreptului și a dreptății, ni s'a oferit în schimb teritoriile vaste peste Dunăre, locuite mai cu sămă de Turci, cu o populație însemnată românească și cări puteau să fie ușor assimilate.

Generația lui Mihai Kogălniceanu și Ioan Brătianu a refuzat schimbul. Ei au crezut că înainte de toate expansiunile teritoriale, înainte de orice aspirații de altă natură, avem dreptul și datoria să cerem respectul neșirbit pentru personalitatea noastră, așa cum este ea alcătuță. Ei au crezut că nu poate fi politică mai primejdioasă pentru o națiune, decit să, sănctioneze prin adesiunea ei, fie chiar prin simplă resemnare servilă, înălcarea cea mai brutală a drepturilor ei cele mai sacre actuale, în schimbul momelelor de expansiuni și măriri pe seama altora!

Mihai Kogălniceanu și Ioan Brătianu au vrut astfel să afirme pentru veci protestul împotriva forței brutale și a feloniei, și sanctitatea revendicărilor noastre.

Prin acest refuz a fost determinată totă directiva politicei noastre de treizeci și cinci de ani. Această directivă de altfel nu însemna altceva, decit în primul rînd tocmai afirmarea refuzului nostru de a primi orice discuții și orice tranzacții, înainte de *restitutio in integrum*.

Alsacia și Lorena au fost răpite Franței la 1870 de către un dușman invingător, și lumea întreagă admiră vigoarea morală a unei națiuni, care refuză să dea sancțiunea asentimentului său acestei violări a dreptului național, acestei știrbiri aduse personalității sale, dacă pot spune așa, *fizice*.

Nouă ni s'a răpit Basarabia de Sud cu nouă ani mai tîrziu, de către un *aliat*, pe care la un moment dat noi l'am scăpat de o infringere rușinoasă. Si noi astăzi să luptăm... pentru Alsacia și Lorena și nu pentru Basarabia răpită? Să dăm astfel sancțiune postumă feloniei dela 1879? Să o dăm cu entuziasm, făcind abstractie de tot ce au simțit, ce au gîndit și ce au făcut conducătorii țării timp de treizeci și cinci de ani dela 1879 incoace?

Dar un lucru să fie lămurit. Politica lui Ioan Brătianu și Mihai Kogălniceanu și politica predicată astăzi de urmașii lor în conducerea țării, nu sint compatibile. Si una din două: ori ei au fost inconștienți, împreună cu toți cei ce i-au urmat timp de treizeci și cinci de ani, ori noi cei de astăzi suntem inconștienți. Si dacă îndrumarea nouă, dată de conducătorii cei noi, va fi sănctionată de hotărîrea definitivă luată în numele țării,—prin aceasta chiar, Mihai Kogălniceanu și Ioan Brătianu vor răminea fără ertare în fața istoriei, precum și toți cei ce i-au urmat. Chiar apostolii politicii nouă, toți fără excepție, poartă aceiași răspundere pînă în clipa cind au găsit drumul Damascului, în ceasul al unsprezecelea, în urma Consiliului de Coroană...

Toate greșelile se plătesc. Si dacă greșală a fost politica noastră tradițională, e prea tîrziu să o ispăsim, în situația creată de tot trecutul nostru, prin pocăință în ultimul moment. Dar dacă apostolii de azi greșesc?... Eu din parte-mi am credința neclintită că greșesc ei, și că țara va plăti scump rătăcirea lor dacă li va urma.

Propovăduitorii noii îndrumări politice cauță să o justifice pe previziunea victoriei imperiului rus și a aliaților săi. Dar aceasta înseamnă a deplasă termenii problemei. Victoria nu este și nu poate fi independentă de factorii care intră în joc. Un popor față de un conflict care-i atinge interesele, este dator înainte de toate să hotărască care sunt interesele lui, și atunci să pue în cumpăna toate puterile lui, până la ultima picătură de singe și până la ultimul ban, pentru că să o plece în sensul prielnic intereselor sale. De va răminea chiar invins, dind dovdă de conștiință națională, de energie și de vigoare, jertfa lui nu va fi fără folos pentru asigurarea viitorului său. Și cum n'a fost zadarnică lupta eroică a Burilor, nu va fi zadarnică lupta Belgiei, oricare va fi rezultatul final al războiului. Iar un popor lipsit de vlagă și conștiință, alipindu-se în ultimul moment de biruitorii, cu ale căror aspirații interesele sale vitale nu sunt compatibile, nu va putea să tragă foloase din avantajele aparente pe care le-ar dobândi.

Și poate niciodată adevărul n'a fost mai evident decât în cazul de față. După șase luni de luptă forțele dușmane stau, în cazul cel mai rău, în cumpăna. Dacă din prima zi ne am să facem datoria, ce ne-a fost dictată și de interesele noastre și de legăturile noastre de alianță, — urmăți evident de Turcia, chiar de atunci, și de Bulgari, mînați de aceleași interese, — aruncind astfel în cumpăna peste un milion și jumătate de baionete fără risipire de forțe: cine se mai poate îndoia *astăzi* de rezultatul ce-ar fi avut această acțiune?

Dar nu voiu luneca în această discuție inutilă, întrucât sunt convins și acumă că victoria, oricât de grea ar fi lupta în condițiile actuale, va răminea tot de partea puterilor centrale.

Voiu releva numai în treacăt, că valoarea intrinsecă a acțiunii noastre nu este aceiași în oricare direcție am îndreptat-o. N'am să vorbesc de situația ce ne-a fost creată prin insăși politica noastră tradițională, în vederea căreia tot armamentul nostru, ca și sistemul nostru de fortificații, au fost intocmite pe baza unei singure ipoteze (e destul să amintesc în această chestie delicată, că tocmai acumă ziarele ne-au vorbit despre crearea unei fabrici pentru munițiuni). Deasemenea voiуtrece cu vederea aici situația ce am avea în cele două ipoteze posibile față de statele balcanice. Dar războiul cere încordarea tuturor forțelor unei națiuni. Și în primul rînd tensiunea impusă de el întregei vieți economice și a organizației financiare poate juca adesea rolul hotărâtor.

Noi suntem însă o țară în primul rînd exportatoare de cereale și petrol. Este evident că întrebarea, dacă, în cazul deschiderii acțiunilor militare, exportul nostru va trebui să inceteze cu desăvirsire, sau va putea fi menținut cit de intensiv, nu este indiferentă. Dacă prin război debușeurile posibile pentru producția noastră

nu vor fi inchise, ci dimpotrivă ne-am putea asigura scurgerea produselor noastre în condiții prielnice, este vădit că viața economică, mijloacele financiare pe care și le-ar putea asigura statul, atât prin incasarea impozitului cît și prin încheerea împrumuturilor necesare (nu trebuie să uităm că astăzi împrumuturile de stat nu sunt cu puțință de contractat decit pe baza circulației comerciale), vor asigura prin ele înșile eficacitatea acțiunii noastre. În cazul contrar dificultățile în fața cărora am sta sunt incalculabile.

Din acest punct de vedere nu putem da acțiunii noastre militare tot avintul necesar decit într-o singură direcție. Si toată politica noastră financiară și economică de până acum parca a șintit anume să excludă orice altă ipoteză.

In judecata dintre bătrâni indrumători și noi apostoli, va trebui să cadă și această considerație...

\* \* \*

Dar suntem „Europeni“, sau chiar „înainte de a fi Români, suntem Europeni“!

Și preocuparea exclusivă de interesele noastre naționale se pare că nu poate justifica îndeajuns intervenția noastră în războiul european. Suntem chemați să distribuim cununi marilor popoare europene pentru gradul de civilizație la care au ajuns, pentru însușirele lor naționale și pentru actele lor.

Fie! Care însă este înțelesul „european“ al acestui războiu, pentru care ar trebui să jertfim noi interesele noastre?

Fiecare dintre cei trei beligeranți ai Triplei Înțelegeri luptă pentru alt scop, și ei nu sunt uniți între ei decit prin inamicul comun.

Franța revendică Alsacia și Lorena. Toate simpatiile noastre pentru națiunea care a aruncat în lume ideile Marii Revoluții, sunt legitime. Suntem legați de ea prin tot trecutul nostru, prin rasa noastră, prin cultura noastră. Si cu atât mai puțin putem săgădui legitimitatea revendicărilor sale, (bine înțeles cu rezerva respectului pentru sentimentele populațiunii de origine germană din Alsacia și Lorena) cu cît noi înșine am fost de atitea ori victime ale nedreptăților istorice.

Dar lupta nu este dată numai între Franța și Germania. Mai mult. Chiar în caz de victorie a Triplei Înțelegeri, nu Franța va căpăta egemonia pe continentul european.

Anglia luptă pentru supremăția ei navală și pentru preponderență în exploatarea economică a coloniilor, și în genere a țărilor înnapoiate. Aceasta, în cazul cel mai bun, ne este indiferent. Iar în ce privește egemonia pe continent, vădit că Anglia nu poate rivi alături de Rusia victorioasă.

Pe Continent deci, în momentul istoric de față, lupta pentru egemonie nu poate fi dată decit între Germania și Rusia.

Dacă Franța, din acest punct de vedere, a fost scoasă în afară de concurență prin chiar faptul că a fost cu mult distanțată de alte state grație natalității sale excesiv de reduse; Anglia, în situația politică actuală, ca stat insular, e prea angajată în interesele sale multiple din afară de continentul european, pentru ca încă multă vreme să nu poată intra în concurență. Prin urmare, din punctul de vedere „european” se pune o singură întrebare: dacă în interesul istorici universale e de preferit egemenia germană sau cea rusească.

Voi cruța cititorilor noștri discuțiunea tuturor acelor incriminări aduse „barbarilor Teutoni”, prin care poporul, care a dat lumii pe un Kant, pe un Beethoven, pe un Wagner, pe un Goethe, pe un Helmholtz și, printre cei mai noi, pe un Wundt, Alois Riehl, Oswald, Roentgen, Behring etc., etc., a fost tratat ca un trib de Hotentoși. În genere vorbind, toate discuțiunile, bazate pe însușirile susținute ale unui popor, izvorăsc de cele mai multe ori din patimi, prejudecăți, antipatii sau preferințe și simpatii personale. În realitate, fiecare din mariile națiuni aduce tezaurului comun al civilizației omenești prinosul geniuului ei propriu. și chiar națiunile cele mai neînsemnate au dreptul să fie respectate în caracteristicile lor specifice. În ce mă privește, dacă mă simt mai atras de însușirile caracterului francez, dacă îmi impune geniul atât de viguros al rasei Anglo-Saxone, nu pot lăgădui că și însușirile, chiar ale unei națiuni căreia până acumă nu i-a fost încă îngăduit să dea măsură deplină a geniuului său, cum este marea națiune rusă, sint prețioase în complexul forțelor omenirii.

Dar, pentru a ne putea pronunța asupra însemnatății istorice a unui conflict războinic, însușirile și caracteristicile etnice nu pot da criteriu necesar. Ceia ce are importanță în aceste conflicte este numai îndrumarea istorică care poate fi determinată de rezultatul lor. Cu alte cuvinte: interes poate avea numai rolul în istoria mondială, pe care îl are un *stat*, în imprejurări date și într-o anumită fază a evoluției sociale. În lupta dintre Persia și Ellada s-ar putea ușor rătăci dacă am discuta pe baza caracterelor morale ale Elenilor, în comparație cu acele ale Perșilor, pe care istoria ni-i caracterizează ca un popor nobil, brav, statonic și generos. Dar asupra însemnatății istorice a victoriei dela Marathon sau Salamina nu poate fi discuțiune. Judecând din acest punct de vedere, Rusia, în forma ei actuală, apare nu numai ca ultima citadelă a reacțiunii universale, dar ea reprezintă astăzi singurul stat în Europa, care nu se sprijină pe o ordine de drept, — „stat polițesc”, nu „stat de drept” (Rechtsstaat), cum se exprimă știința barbarilor Teutoni.\*)

Pentru nespecialiști și pentru cei ce n'au locuit în Rusia, e greu de înțeles prăpastia care din acest punct de vedere desparte imperiul Țărilor de restul Europei. Nu mi pot permite în această privință prea largi desvoltări. Poate voi reveni altădată.

\*) „Constituția” rusească n'a atins principiul de autoerație. Un prim ministru în Rusia a putut spune într-o ședință a Dumei: „Slava Domnului! Nu suntem un stat constituțional”.

È destul să citez aci cîteva rînduri dintr'un specialist pentru a caracteriza „statul polițienesc“. În această organizație de stat: „nu există pentru administrație regulamente, care ar fi obligatorii pentru autoritate față de supuși: *nu există drept public*“.\* ) „Față de supuși, funcționarii reprezintă pe monarh și prin el Statul însuși. Ei exercită în toată întinderea funcțiunii lor o putere nelimitată.. Supusul n'are decit a se supune pur și simplu la orice i se poruncește... El se poate numai plinge unui funcționar mai superior, care la rîndul lui poate să facă ce vrea“.)\*\* ) Cu alte cuvinte legea este un ordin dat de Suveran, sau în numele Suveranului. Ea poate lega pe un funcționar față de Suveran dar nu față de supuși, cărora ea nu le constituie nici un drept împotriva Suveranului sau a agenților săi.\*\*\* )

Astfel, se explică pentruec în Rusia chiar astăzi, sub regimul „constituțional“, un simplu ordin ministerial poate să facă ineficace orice lege; pentruec Rusia trăește vecinic în stare de asediu; pentruec în ea nu numai că nu este recunoscută libertatea conștiinții, dar autoritatea poate smulge până și copiii dela părinți spre a le da creșterea religioasă și morală pe care o vrea; pentruec, fără judecată și fără nici o altă formă de proces, un cetățean poate fi ținut ani îndelungăți în închisoare, trimis în Siberia, sau chiar executat pe cale administrativă; pentruec chiar e cu puțință ca printru'un ucaz imperial să fie eritate unui supus credincios datoriile lui *către alții*.. Toate noțiunile noastre de drept și de lege sunt răsturnate.

A ne înșătișa Rusia, *această* Rusie, ca luptind astăzi pentru democrație, libertate și drepturi naționale? Ce rătăcire!

Rusia, care chiar în momentul acesta sugrumă Finlanda, nu îngăduie deschiderea unei singure școli în Polonia și inchide pe cele poloneze și rutene din Galicia ocupată! Rusia, care nu recunoaște dreptul la existența națională nici măcar poporului atât de înrudit cum sunt Rutenii! Rusia, care chiar nouă Românilor ne-a aruncat cuvintul de „pretinsă naționalitate“\*\*\*\*) și care în Basarabia nu tolerează cea mai nevinovată manifestare a simțului național!

Dar toate cele șaptezeci de milioane de suslete ale naționalităților încătușate în Sahara despotizmului moscovit strigă la cer!

In aceste condiții lupta dintre Rusia și Germania se prezintă în realitate ca o nouă formă a luptei pe care a dus-o altădată Ellada cu impăratia Persilor. Este lupta dintre două concepții de viață socială și politică. Germania în această luptă reprezintă fondul comun, pe care este ridicat edificiul politic și social al omenirii civilizate, iar Rusia reprezintă ultimul asalt al despăgubitorilor orientale.

\* ) Otto Mayer, *Le Droit Administratif*. Vol. I p. 52—53.

\*\*) ibid. p. 46.

\*\*\*) ibid. p. 44 și urm.

\*\*\*\*) Radu Rosetti. Op. cit. p. 137.

Dacă Franța și Anglia pentru apărarea intereselor lor, fie chiar legitime, în conflictul lor propriu cu Germania s'au alăturat Rusiei, în fața istoriei universale rolul lor este rolul pe care l'a avut Beoția și Thesalia aliindu-se cu împărația lui Xerxe.

Din punctul de vedere „european”, e relativ de puțină însemnatate dacă Alsacia și Lorena va apartine Franței sau Germaniei. Și mai puțină, dacă Anglia va avea singură supremăția mărilor sau dacă o va împărti cu Germania. Dar nu este indiferent, dacă pentru lungi decenii, sau poate chiar pentru veacuri, Europa va fi pusă sub dominația căzăcească.

Europa a făcut odată experiența. Dacă după 1815 ea a zăcut atîtea decenii sub o grozavă reacțiune, aceasta mai cu seamă mulțumită preponderenței de fapt pe care a căpătat-o Rusia, cu toate că atunci ea n'a putut să fie atît de covîrșitoare și excludivă cum ar fi astăzi, în cazul biruinței Triplei Înțelegeri.

Și de sigur, chiar aliatele de astăzi ale Rusiei, și mai cu seamă Franța, acest port-drapel al ideilor de revoluție și renovare, vor plăti scump, cum au plătit scump și cetățile elene, alianța lor în contra naturei.

Dacă Germania astăzi a trebuit să ducă lupta împotriva Rusiei, aceasta se datorește mai cu seamă faptului că prin egiemonia ei, ea a purtat, putem spune, răspunderea istoriei universale, precum și în trecut oricare națiune cînd avea această răspundere a fost chemată să ducă aceiași luptă. Acesta este rostul istoric adevărat al războiului din 1812, ca și al celui din Crimeia...

Faptul acesta, fie spus în treacăt, ne îndreptățește să dăm răspuns și spiritelor timide care sunt gata să renunțe la revenirea Basarabiei, sub cuvînt că ea nu ne-ar putea fi asigurată nici măcar prin înfrîngerea momentană a Rusiei. Dar Rusia *învinsă* nu intră în rezultanta istoriei ca o compozantă de aceiași valoare ca Rusia *biruitoare*. În fața înfringerei și a perderei provinciilor mărginașe, locuite de populații străine, și prin cari vom fi despărțiti de ea, Rusia va avea de așezat, pe deasupra, și întreg edificiul ei politic pe alte temelii. Ea va fi silită astfel să consacre puterile sale pentru lungi decenii muncii interne de renovare. Iar cînd va putea să reapară pe arena politicei internaționale, ea va reprezenta o forță de altă natură și va găsi în fața ei alte conjuncturi. În ce ne privește pe noi, nu putem înțelege acțiunea noastră politică pe prevederi atît de îndepărtate. Înainte de toate trebuie să trăim și să ne asigurăm viitorul în limitele lui apreciabile.

\* \* \*

România de sigur trebuie înainte de toate să-și îndeplinească datoria față de sine însăși. Sunt convins, că față de interesul nostru de stat și de neam, față de situația de fapt în care ne aflăm pe urma intregului nostru trecut politic,—o politică ru-

sofia, și o acțiune militară corespunzătoare, consituie nu numai  
• imposibilitate morală, dar și o imposibilitate materială. Dar  
cind interesul nostru național este în această privință solidar cu  
marile interese ale istoriei universale, disprețul acestor considera-  
riuni ar echivala cu o sinucidere.

\* \* \*

N'am urmărit scopuri polemice. Am ținut să'mi fac ultima datorie de conștiință, cum îmi voi face deplin datoria cetățenească atunci cind va suna ceasul, și cind pentru toși fiți acestui popor va începe dreptul de apreciere personală.

*Iași, 28 Decembrie, 1914.*

*Post-scriptum.*—Articolul de față a fost abia eșit de sub teasc în paginile „Vietii Românești” și extrasul trăs în broșură separată, cind declarațiile recente din Duma din Petersburg au dat o confirmare eclatantă susținerilor mele.

Atât Primul Ministru rus și Ministerul de externe din cabinetul său, cît și șefii diferitelor fracțiuni ale Dumei, d-nii Miliukof, Savenko etc., au arătat cu toată claritatea posibilă care este scopul principal al acestui războiu din punctul de vedere al imperiului rus: cucerirea Constantinopolului și a strămtorilor, transformarea Mării Negre într-o „mare rusească”.

Parcă pentruca orice vag să dispară, declarațiile din Dumă au fost întărite și precizate prin discursul unui membru al Consiliului Imperial, d. Gurko, care are o situație atât de înaltă în rangurile biurocratiei ruse. Într-o ședință ulterioară a Consiliului Imperial, acesta a spus între altele următoarele (citez după telegramele publicate în toate ziarele noastre):

„Sperăm de asemenea, că vom pune un picior solid la „Constantinopol, de oarece stăpinirea acestui oraș singură poate aduce adevărată unire a noastră cu Slavii dela Sud și să distrugă influența subversivă a germanismului, care stăpinesc actualmente anumite părți locuite de Slavi; sperăm cu atât mai mult cu cît „obstacolul permanent al acestei uniri a și dispărut și opoziția statelor europene aliate nouă nu mai există”.

Iar ziarele rusești sosite astăzi adaugă că d. Gurko și-a isprăvit cuvintarea cu următoarea invocație poetică: „Si cupola străveche a Sf. Sofiei va adumbri din nou altarul lui Christ. Tu „o Țar al Rusiei! să cazi înaintea lui și să te ridici ca Țar al tuturor Slavilor”. („Russkie Wiedomosti”, No. 25, din 30 Ian. 1915).

Așa dar: stăpinirea Constantinopolului pentru transformarea Mării Negre într-o mare rusească și pentru unirea cu Slavii de Sud sub „Țarul tuturor Slavilor”; iar pe de altă parte opoziția statelor aliate—Anglia și Franța—nu există!...

Astfel toate argumentele reprezentanților curentului rusofil că „Rușii nu vor” sau că Anglia și Franța „nu vor da voe” cad dela sine.

Știu că apostolii noii îndrumări politice nu vor dezarma și probabil vor susține că pentru România n'are însemnatate nici întronarea Rușilor la Bizanț, nici unirea lor cu Slavii din Peninsula Balcanică, ca preludiul „distrugerii influenței subversive a germanismului care stăpinesc actualmente anumite părți locuite de Slavi”,—adică unirea și cu Slavii din imperiul habsburgic,—cu „toți Slavii”!...

N'are importanță încătușarea României jur împrejur între tărmurile unei mari rusești și provinciile slave stăpinate de Ruși!...

Opinia publică are dreptul să ceară lămuriri în această privință celor ce ne imping în brațele colosului dela Nord. Prin tacere nu se pot escamota declarațiile de importanță celor din Duma și Consiliul Imperial din Petrograd.

Așteptăm.

Iași, 4 Februarie 1915

C. S.